MARQUARDT
SCHOOL DISTRICT 15

3 de julio, 2017

Estimados Padres / Tutores:

El Distrito Escolar Marquardt # 15 se complace en anunciarle que podremos proveer a todos los estudiantes un desayuno y comida nutritiva SIN COSTO durante el año escolar 2017-2018. Al Distrito se le ha permitido la oportunidad de ser parte de la Provisión de Eligibilidad Comunitaria (CEP) subsidiado federalmente como parte del Programa de Alimentos Escolares.

Todos los estudiantes inscritos en las Escuelas Primarias Black Hawk, Hall, Reskin, Winnebago así como la Escuela Media Marquardt, tienen la opción de recibir un desayuno y comida nuticional y bien balanceada sin COSTO. No require anotarse o acción adicional de su parte.

- Niños que asisten a las Escuelas Primarias Black Hawk, Hall, Reskin y Winnebago necesitarán ordenar su comida con el maestro cada mañana. Los estudiantes en los grados de Jardín de Niños a 5o. grado podrán desayunar los alimentos escolares y los estudiantes de Jardín de Niños a 5o. grado podrán comer los alimentos escolares.
- Niños que asisten a la Escuela Media Marquardt solo requerirán ir a través de la línea de desayuno o comida. No es requerido pre ordenar.

Su (s) hijo (s) podrá (n) participar en estos programas de alimentos sin tener que pagar alguna cuota o someter alguna solicitud de alimentos.

Para mayores informes acerca de la Provisión de Eligibilidad Comunitaria (CEP) y nuestro Programa de Alimentos, favor de revisar el listado de Preguntas y Respuestas Frecuentes. Si usted tiene preguntas adicionales, favor de comunicarse con nosotros al 630-469-7615.

Sinceramente

Jerome P. O'Shea

Jerome P. O'Shea, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

Sandy Voss

Sandy Voss, MS, RD, SNS
Director de Servicios de Alimentos y Nutrición

Preguntas Frecuentes acerca de la Comunidad de Elegibilidad Disponible (CEP)

P. **¿Qué es el Programa de la Comunidad de Elegibilidad Disponible o CEP?**
R. El Programa de Comunidad de Elegibilidad Disponible o CEP es la disposición de la Ley de Niños Saludables, Libres de Hambre del 2010 que permite a las escuelas y agencias educacionales locales (LEAs) el proveer desayunos y almuerzos a todos los estudiantes SIN CARGOS.

P. **¿Cuándo puede mi hijo empezar a comer las comidas de la escuela sin cargos?**
R. El servicio de almuerzos empieza el primer día de escuela (21 de agosto del 2017). El servicio de desayuno empieza el segundo día de escuela (22 de agosto de 2017).

P. **¿Mi hijo está en Preescolar, pueden comer desayuno y almuerzo en la escuela?**
R. Todos los estudiantes de Preescolar inscritos en la mañana son bienvenidos a comer el desayuno escolar. Los estudiantes de Preescolar no son elegibles para comer almuerzo en la escuela.

P. **¿Qué se ofrece como comida escolar sin cargo?**
R. *Desayuno Elemental*: Paquete de Desayuno, ½ copa de frutas, y leche.
Almuerzo Elemental: Entrada (elección de entrada de almuerzo caliente o fría), hasta tres frutas /guarnición de vegetales, y leche
Desayuno de Secundaria Marquardt: Entrada (selecciones calientes o frías disponibles) ½ copa de fruta, y leche.
Almuerzo de Secundaria Marquardt: Entrada (elección de entrada de almuerzo caliente o fría), hasta tres frutas/guarnición de vegetales, y leche
Nota: Los estudiantes no necesitan tomar todos los componentes de la comida.

P. **¿Todavía necesito llenar una aplicación de comida de precio gratis/reducido al principio del año escolar?**
R. No. No necesitas completar más ningún papeleo para recibir comidas de precio gratis/reducido. Todos los estudiantes pueden comer sin cargos.

P. **¿Mi hijo necesita participar en el desayuno o almuerzo en la escuela?**
R. No, la participación es estrictamente voluntaria y los estudiantes pueden elegir el traer almuerzo desde casa. Sin embargo, los estudiantes no pueden traer desayuno desde casa. Si los estudiantes no comen el desayuno en la escuela, los alentamos a que desayunen en casa antes de llegar a la escuela.

- Los padres pueden elegir el enviar a sus hijos a la escuela con una bolsa de almuerzo si ellos eligen. Si un niño trae almuerzo desde casa, son bienvenidos a seleccionar una fruta, vegetal y leche para acompañar con su almuerzo casero sin cargos.
- Habrán artículos de refrigerios inteligentes opcionales (papas horneadas, galletas, agua, etc.) para vender en la Secundaria Marquardt solamente. Los estudiantes y padres pueden depositar dinero en su cuenta para esos "extra" artículos o pagar en efectivo, cheque o dinero ya depositado en su cuenta.

P. **¿Puede mi hijo recibir leche solamente, si llevan almuerzo desde casa?**
R. Sí, si un niño trae un almuerzo desde casa, son bienvenidos a recibir miel sin cargos. Alentaremos a todos estudiantes a recibir leche solamente y también tomar frutas y vegetales.

P. **¿Pueden decirme más sobre las comidas escolares?**

A: Todas las comidas cumplen y exceden los requerimientos mandados del USDA y se alinean con las Guías Dietéticas del USDA. Los menús de desayuno y almuerzo están planeados por el Nutriólogo Dietético Registrado y la prueba de sabores estudiantil está conducida por los estudiantes anualmente. La nutrición balanceada es una parte vital del crecimiento y desarrollo de un estudiante y el Departamento de Servicios de Nutrición y Comida se dedica a proveer comidas seguras y nutritivas para estimular las mentes y los cuerpos de nuestros estudiantes para prepararlos para aprender en su nivel óptimo en el salón de clases.

Para aprender más sobre nuestras comidas, por favor, visita nuestro sitio web en www.d15foodandnutrition.us para información de menú y nutrición. Menú impresos deberán enviados a casa la primera semana de escuela con todos los estudiantes.

P. **¿Cómo se pagan las comidas?**

R. El gobierno federal la reembolsa al Marquardt Distrito 15 por todos los desayunos y almuerzos servidos para ayudar a cubrir los gastos de la comida provista.

P. **¿Se incrementará el registro de tarifas o impuestos?**

R. No. Este programa es un programa financiado federalmente y no impacta en tarifas de impuestos o cuotas de registro al principio del año escolar.

P. **¿Tengo que pagar por las cuotas solicitadas?**

R. En el pasado, si la familia calificaba para comidas gratis o reducidas no tenías que pagar cuotas. Estos familiares directamente certificados recibirán una carta a principios de agosto que establece que NO tiene que pagar las cuotas. Para las familias que han llenado la aplicación de comida gratis/reducida en el pasado, necesitarás completar una forma de exención de cuotas y será procesada para determinar si es elegible para tener exención de cuotas. Las aplicaciones de exención de cuotas están disponibles en nuestro sitio web en www.d15.us o en la oficina escolar de su hijo al principio de agosto.

P. **Si actualmente tengo dinero en la cuenta de mi hijo, ¿cómo se me devolverá, o mi hijo en la Secundaria Marquardt será capaz de usarlo para comprar artículos de refrigerios inteligentes?**

R. Tiene la opción de llenar la Forma de Cuenta de Reembolso/Transferencia del Servicio de Comida para recibir un reembolso o transferencia de dinero a la cuenta de un familiar en la Secundaria Marquardt donde podrán usar el dinero para comprar refrigerios inteligentes. La forma puede ser encontrada en nuestro sitio web dando clic en el link de Servicios de Comida y será enlistado bajo el link de Reembolso de Reembolso/Transferencia.

P. **¿Todavía seré capaz de accesar a la cuenta en línea de mi hijo?**

R. Sí. El Distrito continuará usando www.mymealtime.com para padres para accesar a la información de cuenta de su hijo. Si no has usado este sitio en el pasado para monitorear la cuenta de su hijo y quisiera hacerlo, por favor, contacte al Departamento de Servicios de Comida y Nutrición para la Identificación de su hijo.